SONY

4-566-657-**21**(1)

Afficheur instantané à distance
CONTROL INALAMBRICO PARA VIDEOCAMARA DIGITAL

Guide de démarrage

Guía de inicio

RM-LVR2

Français

Aide-mémoire

Les numéros de modèle et de série se situent sous l'appareil. Prendre en note le numéro de série dans l'espace prévu ci-dessous. Se reporter à ces numéros lors des communications avec le détaillant Sony au sujet de ce produit.

Modèle no : RM-LVR2
No de série

Précautions

La fiche signalétique se trouve à l'extérieur, sous l'appareil.
Si vous devez la consulter, détachez le bracelet.

Ce manuel décrit les fonctions de base de l'afficheur instantané à distance RM-LVR2.

Avant toute utilisation, il est nécessaire de connecter un caméscope via le Wi-Fi, de la manière décrite dans ce manuel.

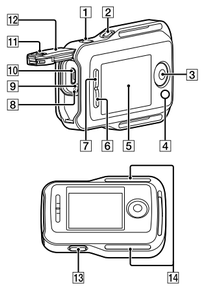
Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'aide en http://rd1.sony.net/help/cam/1530/h_zz/

© 2015 Sony Corporation Printed in China
http://www.sony.net/

4566657210

Pièces et commandes

1 Touche MENU
2 Touche DISP
3 Touche REC/ENTER
4 Témoin REC/Wi-Fi
5 Écran LCD
6 Touche DOWN
7 Touche UP
8 Témoin CHG (Charge)
9 Touche RESET (Réinitialisation)
10 Multi/micro connecteur USB
11 Levier de verrouillage
12 Couvercle du connecteur
13 Touche ON/OFF
14 Boucle de bracelet



Écran d'affichage

1 Icône d'enfoncement des touches
2 Affichage de l'horloge
3 Témoin de niveau de la batterie de la télécommande
4 Icône du mode avion
Affichée quand la télécommande est en mode avion.
5 Mode de prise de vue
6 Témoin de changement de mode de prise de vue
7 Icône REC
8 Témoin d'avertissement de carte mémoire
9 Témoin de niveau de la batterie du caméscope

Affichage de l'horloge

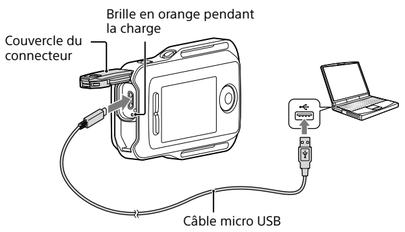
Affichage instantané à distance

Remarques
- L'affichage varie selon le caméscope connecté.

Charge de la télécommande

1 Vérifiez que l'alimentation de la télécommande est réglée sur OFF.

2 Raccordez la télécommande à un ordinateur opérationnel à l'aide du câble micro USB (fourni).



Le témoin CHG (Charge) s'éteint lorsque la charge est terminée.

Remarques
- Vous pouvez charger la télécommande, même si elle n'est pas complètement déchargée. En outre, même si la télécommande n'est pas complètement chargée, vous pouvez utiliser la charge partielle de la batterie au niveau qu'elle a atteint.
- Quand la télécommande est sous tension, elle est alimentée, mais pas chargée.
- Le témoin CHG (Charge) s'éteint automatiquement quand la télécommande est chargée à fond.
- Si vous ne disposez pas d'un ordinateur, utilisez l'adaptateur secteur AC-UD10 (vendu séparément).

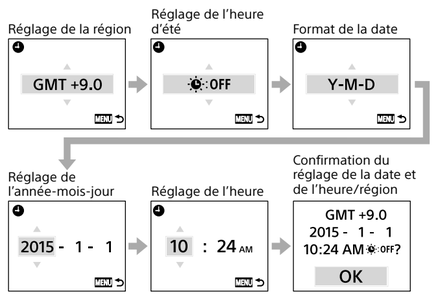
Mise sous tension de la télécommande

1 Appuyez sur la touche ON/OFF pour mettre la télécommande sous tension.

La première fois que vous mettez la télécommande sous tension, l'écran de réglage de la date et de l'heure/région s'affiche.

2 Réglez la date et l'heure/région.

- Appuyez sur la touche UP ou sur la touche DOWN pour sélectionner l'élément souhaité, puis appuyez sur la touche REC/ENTER.
- L'écran de réglage de la date et de l'heure/région change dans l'ordre suivant.



- Appuyez sur la touche REC/ENTER de l'écran de confirmation du réglage de la date et de l'heure/région pour valider l'option choisie, puis l'écran de veille du Wi-Fi s'affiche.

Remarques
- Les régions sont définies sur la base du décalage horaire entre le temps universel (heure GMT) et l'heure de l'endroit où vous vous trouvez. Pour plus d'informations sur les décalages horaires, reportez-vous à la « Liste des décalages horaires des capitales du monde entier » du Guide d'aide en ligne.
- Pour régler à nouveau la date et l'heure, appuyez sur la touche MENU de la télécommande afin de sélectionner « Réglage de la date et de l'heure/région/heure d'été » sous (Réglage de la télécommande).

Connexion de la télécommande à un caméscope via le Wi-Fi

Connexion de la télécommande à un seul caméscope (Connexion simple)

Pour plus d'informations sur les opérations ci-dessous, reportez-vous au Guide d'aide ou au mode d'emploi du caméscope.
- Plusieurs caméscopes (Connexions multiples)
- Caméscopes à l'exception de l'Action Cam

1 Mettez la télécommande sous tension.

Quand vous activez la télécommande, l'écran de veille du Wi-Fi s'affiche.

Remarques
- Si l'icône (Connexions multiples) est affichée, appuyez sur la touche MENU de la télécommande, sélectionnez (Mode de connexion) sous (Réglage de la télécommande) et réglez sur (Connexion simple).

2 Mettez le caméscope sous tension.

Action Cam à l'exception du HDR-AZ1
Appuyez sur la touche NEXT ou PREV.

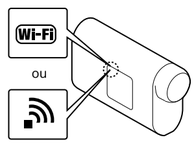
Le FDR-X1000V est illustré ci-dessus.

HDR-AZ1
Appuyez sur la touche ON/OFF.

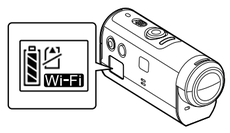
3 Vérifiez les réglages du caméscope.

Assurez-vous qu'un symbole Wi-Fi apparaît sur le panneau d'affichage du caméscope.

Action Cam à l'exception du HDR-AZ1



HDR-AZ1



Remarques
- Si le mode connexions multiples du caméscope est activé, basculez vers le mode connexion simple.
- Pour le HDR-AS15/AS30V, insérez une carte mémoire dans le caméscope.

4 Sélectionnez le caméscope que vous souhaitez connecter à la télécommande.

① Sélectionnez le SSID (la destination) dans la liste des destinations de connexion.
② Appuyez sur la touche REC/ENTER.
③ Si la télécommande est en état de veille, passez à l'étape 5 dans les 2 minutes.

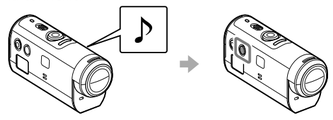
Si vous appuyez sur la touche REC/ENTER dans l'état illustré en ③, la télécommande quitte l'état de veille. Dans ce cas, sélectionnez à nouveau le SSID du caméscope.

5 Connectez la télécommande au caméscope.

Action Cam à l'exception de la HDR-AZ1
Quand [ACPT?] apparaît sur le panneau d'affichage du caméscope, appuyez sur **la touche ENTER du caméscope**.

Remarques
- Si [ACPT?] n'apparaît pas sur le panneau d'affichage du caméscope, redémarrez-le et réessayez à partir de l'étape 3.

HDR-AZ1
Quand vous entendez le bip de confirmation de la connexion, **appuyez sur la touche Wi-Fi du caméscope et maintenez-la enfoncée** jusqu'à ce que vous entendiez le bip d'établissement de la connexion.



Remarques
- Dans le cas du HDR-AZ1, le bip de confirmation de la connexion ne retentit pas si (Bip) est réglé sur NON.
- Si le bip de confirmation de la connexion ne retentit pas, redémarrez le caméscope et réessayez à partir de l'étape 3.

Le témoin REC/Wi-Fi s'allume en bleu, l'écran LCD de la télécommande bascule vers l'affichage instantané à distance et la connexion est établie.

Remarques
- Si la connexion au caméscope n'est pas établie, c'est peut-être en raison de la densité du trafic de signaux. Dans ce cas, déplacez-vous et réessayez.

Changement de mode de prise de vue

Changez de mode de prise de vue en appuyant sur la touche UP/DOWN de l'affichage instantané à distance de la télécommande. L'icône du mode de prise de vue apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.

Enregistrement

Enregistrement de films

Pour plus d'informations sur les opérations ci-dessous, reportez-vous au Guide d'aide ou au mode d'emploi du caméscope.
- Images fixes
- Images fixes à intervalle
- Enregistrement en boucle

1 Appuyez sur la touche REC/ENTER pour démarrer l'enregistrement.

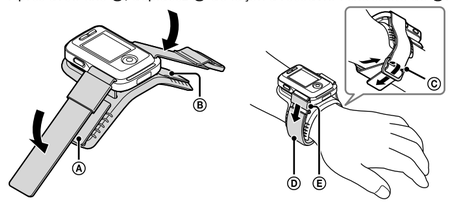
Le témoin REC/Wi-Fi vire du bleu au rouge.

2 Appuyez à nouveau sur la touche REC/ENTER pour arrêter l'enregistrement.

Le témoin REC/Wi-Fi vire du rouge au bleu.

Remarque sur la fixation d'un bracelet à la télécommande

- Vous pouvez ajuster la longueur du bracelet en fonction de la position de mise en place de Ⓐ et Ⓑ.
- Pour fixer la télécommande au bras, portez-la sur le dessus du poignet. Ensuite, faites passer le bracelet à travers Ⓒ, en dirigeant la touche REC/ENTER vers les doigts et l'écran LCD vers le coude. Après avoir fixé Ⓓ, déplacez Ⓔ de façon à recouvrir l'extrémité de Ⓓ.



- Si vous ne fixez pas correctement le bracelet, il risque de vous blesser.
- Quand vous placez la télécommande sur le bras droit, réglez sur OUI la rotation de l'écran dans les réglages de la télécommande.
- Quand vous utilisez la télécommande alors qu'elle est fixée au bras, placez toujours correctement la plaque de base et le bracelet fournis.
- Veillez à ne pas laisser tomber la télécommande quand vous desserrez le bracelet.
- Pour plus d'informations sur la fixation du bracelet à la télécommande, reportez-vous au Guide d'aide.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution,
1) n'exposez l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
2) ne placez pas d'objets remplis de liquides (vases, etc.) sur l'appareil.

⚠ ATTENTION

Respectez les précautions suivantes en raison d'un risque potentiel de dégagement de chaleur, d'incendie ou d'explosion.

* La batterie lithium-ion est intégrée à l'appareil.
- Rechargez l'appareil en suivant la méthode de chargement prescrite.
- Ne placez pas l'appareil à proximité du feu et ne le jetez pas au feu. Ne le placez pas non plus dans un micro-ondes.
- Ne laissez pas l'appareil dans un véhicule par temps très chaud.
- Ne rangez pas ou n'utilisez pas l'appareil dans un endroit très chaud et humide, notamment dans un sauna.
- Ne démontez pas, n'écrasez pas ou ne percez pas l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à des chocs excessifs, notamment en le laissant tomber de haut.
- N'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 60 °C (140 °F).
- Gardez l'appareil au sec.

Mettez l'appareil au rebut de la manière appropriée.
Rechargez l'appareil en suivant la méthode de chargement prescrite dans le mode d'emploi.

Pour les utilisateurs au Canada

Cet appareil est conforme aux exigences de la FCC (Commission américaine des communications) et d'IC (Industrie Canada) relatives aux limites d'exposition aux radiations énoncées pour un environnement non contrôlé. Il est également conforme aux directives de la FCC en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) énoncées, ainsi qu'aux normes d'IC relatives à l'exposition aux fréquences radioélectriques énoncées au CNR-102 (Cahier des charges sur les normes radioélectriques).
Cet appareil présente des niveaux très peu élevés d'énergie RF, réputés conformes sans test du débit d'absorption spécifique (SAR).

RECYCLAGE DES ACCUMULATEURS AUX IONS DE LITHIUM

Les accumulateurs aux ions de lithium sont recyclables. Vous pouvez contribuer à préserver l'environnement en rapportant les piles usagées dans un point de collecte et de recyclage le plus proche.

Pour plus d'informations sur le recyclage des accumulateurs, téléphonez au numéro gratuit 1-800-822-8837 (Etats-Unis et Canada uniquement), ou visitez http://www.call2recycle.org/

Avertissement : Ne pas utiliser des accumulateurs aux ions de lithium qui sont endommagés ou qui fuient.

À l'intention des clients aux É.- U.

Pour toute question au sujet de cet appareil, appeler :
Sony Centre d'information à la clientèle
1-800-222-SONY (7669).
Le numéro ci-dessous concerne seulement les questions relevant de la Commission fédérale des communications des États-Unis (FCC).

Information réglementaire

Déclaration de conformité
Nom commercial : SONY
No de modèle : RM-LVR2
Responsable : Sony Electronics Inc.
Adresse : 16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 É.-U.
No de téléphone : 858-942-2230
Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la réglementation de la FCC des États-Unis. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles et (2) il doit être en mesure d'accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant générer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement ne doit pas être co-situé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

AVERTISSEMENT

Par la présente, vous êtes avisé du fait que tout changement ou toute modification ne faisant pas l'objet d'une autorisation expresse dans le présent manuel pourrait annuler votre droit d'utiliser l'appareil.

Note :

L'appareil a été testé et est conforme aux exigences d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 de la réglementation de la FCC.
Ces critères sont conçus pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel.
L'appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio ; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourrait provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir que des interférences ne seront pas provoquées dans certaines conditions particulières. Si l'appareil devait provoquer des interférences nuisibles à la réception radio ou à la télévision, ce qui peut être démontré en allumant et éteignant l'appareil, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger cette situation par l'une ou l'autre des mesures suivantes :
– Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
– Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
– Brancher l'appareil dans une prise ou sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
– Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio/téléviseurs.

Le câble d'interface fourni doit être utilisé avec l'appareil pour que celui-ci soit conforme aux critères régissant les appareils numériques, conformément à la sous-partie B de la Partie 15 de la réglementation de la FCC.

Pour les utilisateurs au Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Note pour les clients européens

Avis aux consommateurs des pays appliquant les Directives UE

Fabricant : Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon
Pour toute question relative à la conformité des produits dans l'UE : Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne

CE

Par la présente, Sony Corporation déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
http://www.compliance.sony.de/

Avis

Si l'électricité statique ou les champs électrostatiques entraînent une interruption lors du transfert des données (échec), redémarrez l'application ou débranchez, puis rebranchez le câble de connexion (USB, etc.).

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites établies par la réglementation EMC visant l'utilisation de câbles de connexion de moins de 3 mètres (9,8 pi.).

Le champ électromagnétique à des fréquences particulières peut avoir une incidence sur l'image et le son de cet appareil.

Elimination des piles et accumulateurs et des Equipements Electriques et Electroniques usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb.
En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.
Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié pour effectuer son remplacement.
En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur incorporé sera traité correctement.
Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation.
Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.
Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Pour les clients à Singapour

Complies with IDA Standards DB00353

Remarque sur l'utilisation

[Afficheur instantané à distance]

N'utilisez pas/ne rangez pas la télécommande dans les endroits suivants
- Dans un endroit extrêmement chaud
  Dans des endroits tels qu'un véhicule garé au soleil, le boîtier de la télécommande risque de se déformer, ce qui peut entraîner une défaillance.
- En plein soleil ou à proximité d'un appareil de chauffage
  Si vous rangez la télécommande en plein soleil ou à proximité d'un appareil de chauffage, elle risque de se décolorer ou de se déformer, ce qui peut entraîner une défaillance.
- Dans un endroit soumis à de fortes vibrations
- À proximité de champs magnétiques puissants
- Dans des endroits sablonneux ou poussiéreux
  Veillez à ne pas laisser le sable ou la poussière pénétrer dans la télécommande. Cela peut provoquer une défaillance de la télécommande et, dans certains cas, une panne irréparable.

Fonction Wi-Fi
- Utilisez la télécommande en respectant les réglementations en vigueur dans la région où vous vous trouvez.
- La fonction Wi-Fi de la télécommande ne peut pas être utilisée sous l'eau.

Sécurité d'utilisation des périphériques LAN sans fil
- Pour éviter les risques de piratage, d'accès par des tiers malveillants ou d'autres vulnérabilités, assurez-vous que le LAN sans fil est toujours sécurisé.
- Il est très important de configurer la sécurité d'un LAN sans fil.
- En cas de problème consécutif à des mesures de sécurité inappropriées ou à des circonstances prévisibles, Sony Corporation n'assume aucune responsabilité en cas de dommages éventuels.

À propos de la condensation de l'humidité
Si la télécommande est transportée directement d'un endroit froid vers un endroit chaud, l'humidité se condense à l'intérieur ou à l'extérieur de la télécommande. La condensation de l'humidité peut entraîner une défaillance de la télécommande.

En cas de condensation de l'humidité
Mettez la télécommande hors tension et attendez environ une heure, le temps que l'humidité s'évapore.

Température de fonctionnement
- La télécommande est conçue pour être utilisée à des températures comprises entre -10 °C et +40 °C (14 °F et 104 °F). Il n'est pas recommandé de l'utiliser dans des endroits très chauds ou très froids dont la température se situe hors de cette plage.
- L'écran LCD et le boîtier risquent de chauffer en cours d'utilisation. Il ne s'agit pas d'une défaillance.

Utilisation de l'écran LCD
- Ne laissez pas l'écran LCD face au soleil, car il risque d'être endommagé. Soyez vigilant lorsque vous posez la télécommande à proximité d'une fenêtre.
- Si vous utilisez la télécommande dans un endroit froid, des lignes horizontales ou une image résiduelle risquent d'apparaître sur l'écran LCD. Il ne s'agit pas d'une défaillance. L'écran LCD retrouve son état normal dès que la télécommande se réchauffe.

À propos de l'étanchéité à l'eau de la télécommande

La télécommande est conçue pour être étanche à l'eau. Les dégâts provoqués par une mauvaise utilisation, une utilisation abusive ou un entretien inapproprié ne sont pas couverts par la garantie limitée.
- Ne soumettez pas la télécommande à de l'eau sous pression, notamment à l'eau du robinet.
- Ne l'utilisez pas dans des sources d'eau chaude.
- Utilisez la télécommande dans la plage de températures de l'eau comprise entre 0 °C et 40 °C (32 °F et 104 °F).

Remarques avant utilisation de la télécommande sous/à proximité de l'eau
- Assurez-vous qu'aucun corps étranger, tel que du sable, des cheveux ou de la saleté ne pénètre dans le couvercle du connecteur. Même une petite quantité de corps étrangers peut permettre à l'eau de pénétrer dans la télécommande.
- Vérifiez que le joint d'étanchéité et ses surfaces appariées ne sont pas griffés. Même une petite griffe peut permettre à l'eau de pénétrer dans la télécommande. Si le joint d'étanchéité ou ses surfaces appariées sont griffés, consultez votre revendeur Sony ou un centre de service après-vente Sony local agréé.
- Si de la saleté ou du sable se dépose sur le joint d'étanchéité ou sur ses surfaces appariées, éliminez-le avec un chiffon doux en veillant à ne laisser aucune fibre.
- N'ouvrez/fermez pas le couvercle du connecteur à proximité de l'eau ou avec des mains humides ou recouvertes de sable. Le sable ou l'eau risque de pénétrer à l'intérieur. Avant d'ouvrir le couvercle du connecteur, exécutez la procédure décrite à la section « Nettoyage après utilisation de la télécommande sous/à proximité de l'eau ».
- Ouvrez le couvercle de la borne quand la télécommande est totalement sèche.
- Assurez-vous toujours que le couvercle du connecteur est convenablement verrouillé.

Remarques relatives à l'utilisation de la télécommande sous/à proximité de l'eau
- Ne soumettez pas la télécommande à un choc, notamment en sautant dans l'eau.
- N'ouvrez et ne fermez pas le couvercle du connecteur quand l'appareil est sous/à proximité de l'eau.
- La télécommande coule dans l'eau. Utilisez le bracelet fourni avec la télécommande afin d'éviter que celle-ci coule.

Nettoyage après utilisation de la télécommande sous/à proximité de l'eau
- Nettoyez toujours la télécommande à l'eau dans les 60 minutes qui suivent son utilisation et n'ouvrez pas le couvercle du connecteur avant que le nettoyage soit terminé. Du sable ou de l'eau peut pénétrer dans des endroits invisibles et altérer l'étanchéité à l'eau, si la télécommande n'est pas correctement rincée.
- Plongez 5 minutes la télécommande dans de l'eau pure versée dans un bol de nettoyage. Ensuite, secouez délicatement la télécommande et appuyez sur chaque touche sous l'eau afin d'éliminer le sel, le sable ou tout autre dépôt autour des touches.
- Après le rinçage, essuyez toutes les gouttes d'eau avec un chiffon doux. Laissez sécher complètement la télécommande dans un endroit ombragé et bien ventilé. N'utilisez pas de sèche-cheveux, car il risquerait de déformer et/ou d'altérer l'étanchéité à l'eau de la télécommande.
- Avec un chiffon doux et sec, éliminez les gouttes d'eau ou la poussière du couvercle du connecteur.
- Des bulles peuvent apparaître lorsque la télécommande est placée sous l'eau. Il ne s'agit pas d'une défaillance.
- Le boîtier de la télécommande peut se décolorer en cas de contact avec de l'écran solaire ou de l'huile bronzante.
  En cas de contact de la télécommande avec de l'écran solaire ou de l'huile bronzante, éliminez-la en frottant rapidement.
- Ne laissez pas du sel à l'intérieur ou sur la surface de la télécommande. Cela peut entraîner de la corrosion ou la décoloration de la télécommande et altérer son étanchéité à l'eau.

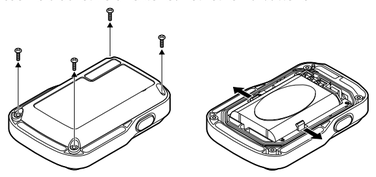
Mise au rebut
Retirez la batterie avant de mettre la télécommande au rebut.

Retrait de la batterie
La batterie intégrée est recyclable.
Lorsque vous mettez la télécommande au rebut, retirez la batterie intégrée.

Remarques
Lorsque vous retirez la batterie, soyez attentif aux points suivants.
- Retirez les vis, etc. à l'écart des jeunes enfants, afin d'éviter qu'ils les avalent fortuitement.
- Veillez à ne pas vous blesser les ongles ou les doigts.

Informations importantes
Ne retirez pas les vis sauf au moment de la mise au rebut de la télécommande.
Nous refuserons toute réparation ou tout remplacement si nous estimons qu'il y a eu démontage injustifié.

1 **Appuyez sur la touche ON/OFF pour mettre la télécommande hors tension.**
2 **Débranchez les câbles qui lui sont connectés.**
3 **Retirez les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. (4 vis)**
4 **Retirez le couvercle.**
5 **Poussez le crochet vers l'extérieur et retirez la batterie.**



Spécifications

Alimentation requise : Batterie rechargeable : 3,6 V (batterie interne)
Multi/micro connecteur USB : 5,0 V
Chargement USB : 5,0 V CC, 500 mA/800 mA
Durée de charge : Via un ordinateur : environ 4 h 5 min.
Via un AC-UD10 (vendu séparément) : environ 2 h 55 min.
Étanchéité à l'eau : Profondeur de l'eau 3 m (10 pieds), 30 minutes en continu (L'étanchéité à l'eau n'est pas garantie dans toutes les circonstances)
Température de fonctionnement : -10 °C à +40 °C (14 °F à 104 °F)
Température de stockage : -20 °C à +60 °C (-4 °F à +140 °F)
Dimensions (environ) : 72,3 mm × 50,2 mm × 20,8 mm
(2 7/8 po × 2 po × 27/32 po)
(L/H/P, parties saillantes exclues)
Poids : Environ 64 g (2,3 on) (uniquement le corps principal)
Poids total (en cours d'utilisation) : Environ 95 g (3,4 on)
(plaque de base et bracelet fournis compris)
Éléments fournis : Afficheur instantané à distance (1), câble micro USB (1)*, bracelet (1), plaque de base (1), jeu de documentation imprimée

* Un seul câble micro USB est fourni, même si la télécommande est vendue avec le caméscope.
- Conception et spécifications susceptibles d'être modifiées sans avis préalable en vue de mises à niveau ultérieures.
- Pour plus de spécifications, reportez-vous au Guide d'aide en ligne.

À propos des marques commerciales

- Wi-Fi, le logo Wi-Fi, Wi-Fi PROTECTED SET-UP sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.
- Adobe, le logo Adobe et Adobe Acrobat sont des marques déposées ou des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

En outre, les noms de systèmes et de produits utilisés dans le présent manuel sont, en règle générale, des marques commerciales ou des marques déposées de leurs développeurs ou fabricants respectifs. Toutefois, les symboles ™ ou Ⓡ ne figurent pas nécessairement dans le présent manuel.

Español

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.
RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

Nombre del producto: CONTROL INALAMBRICO PARA VIDEOCAMARA DIGITAL
Modelo: RM-LVR2

Precaución

La placa de identificación se encuentra en la parte inferior exterior.
Si necesita comprobarla, quite la correa.

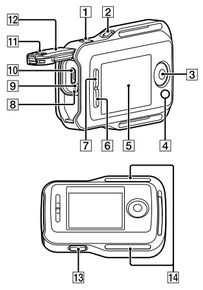
En este manual se describen las operaciones básicas del Control inalámbrico para videocámara digital RM-LVR2.

Antes de utilizarlo, es necesario conectarlo a una videocámara a través de Wi-Fi tal como se describe en este manual.

Si desea obtener más información, consulte la Guía de ayuda en línea.
http://rd1.sony.net/help/cam/1530/h_zz/

Piezas y controles

1 Botón MENU
2 Botón DISP
3 Botón REC/ENTER
4 Indicador REC/Wi-Fi
5 Pantalla LCD
6 Botón DOWN
7 Botón UP
8 Indicador CHG (carga)
9 Botón RESET (restablecer)
10 Terminal multi/micro USB
11 Palanca de bloqueo
12 Tapa del conector
13 Botón ON/OFF
14 Presilla para cinturón



Visualización en pantalla

1 Icono de mantener pulsado el botón
2 Visualización del reloj
3 Indicador del nivel de la batería del control inalámbrico para videocámara digital
4 Icono del modo de avión
Se visualiza cuando el control inalámbrico para videocámara digital se encuentra en el modo de avión.
5 Modo de toma de imagen
6 Indicador de conmutación del modo de toma de imagen
7 Icono de REC
8 Indicador de aviso de tarjeta de memoria
9 Indicador del nivel de la batería de la videocámara

Visualización del reloj

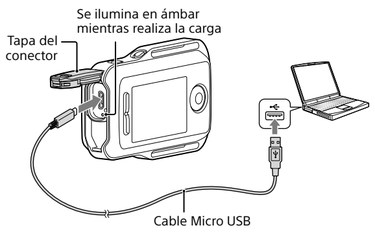
Visualización instantánea

Notas
- La visualización variará según el tipo de videocámara que esté conectada.

Carga del control inalámbrico para videocámara digital

1 Compruebe que la alimentación del control inalámbrico para videocámara digital está apagada (OFF).

2 Conecte el control inalámbrico para videocámara digital a una computadora con el cable Micro USB (suministrado).



El indicador CHG (carga) se apaga cuando se completa la carga.

Notas
- Es posible cargar el control inalámbrico para videocámara digital aunque no esté completamente descargado. Asimismo, aunque el control inalámbrico para videocámara digital no esté totalmente cargado, es posible utilizar la capacidad de la carga parcial de la batería tal cual.
- Cuando la alimentación del control inalámbrico para videocámara digital está activada, se suministra con alimentación pero no se carga.
- Cuando el control inalámbrico para videocámara digital esté totalmente cargado, el indicador CHG (carga) se apagará automáticamente.
- Si no dispone de una computadora, utilice el adaptador de alimentación de ca AC-UD10 (se vende por separado).

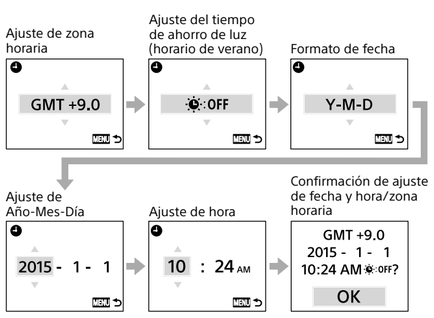
Encendido del control inalámbrico para videocámara digital

1 Pulse el botón ON/OFF para encender el control inalámbrico para videocámara digital.

Cuando el control inalámbrico para videocámara digital se enciende por primera vez, se muestra la pantalla de ajuste de fecha y hora/zona horaria.

2 Ajuste la fecha y la hora/zona horaria.

- Pulse el botón UP o el botón DOWN para seleccionar el elemento deseado y, a continuación pulse el botón REC/ENTER.
- La pantalla de ajuste de fecha y hora/zona horaria se conmuta en el siguiente orden.



- Pulse el botón REC/ENTER en la pantalla de confirmación de fecha y hora/zona horaria para confirmar el elemento deseado y, a continuación, aparecerá la pantalla de espera de Wi-Fi.

Notas
- Las distintas regiones se definen por la diferencia horaria entre el Tiempo Medio de Greenwich (GMT) y el tiempo estándar local. Si desea obtener más información sobre la diferencia horaria, consulte "La lista de diferencias horarias de las capitales del mundo" en la Guía de ayuda en línea.
- Para volver a establecer la fecha y la hora, pulse el botón MENU del control inalámbrico para videocámara digital para seleccionar el "Ajuste de fecha y hora/zona horaria/tiempo de ahorro de luz (horario de verano)" desde (Ajuste de control inalámbrico para videocámara digital).

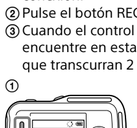
Conexión del control inalámbrico para videocámara digital a una videocámara a través de Wi-Fi

Conexión del control inalámbrico para videocámara digital a una única videocámara (conexión Única)

Si desea obtener más detalles sobre las siguientes operaciones, consulte la Guía de ayuda en línea o las instrucciones de funcionamiento de la videocámara.
- Varias videocámaras (conexión Múltiple)
- Videocámaras que no sean "Action Cam"

1 Encienda el control inalámbrico para videocámara digital.

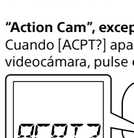
Cuando se active el control inalámbrico para videocámara digital, aparecerá la pantalla de espera de Wi-Fi.



Notas
- Si aparece el icono (conexión Múltiple), pulse el botón MENU del control inalámbrico para videocámara digital, seleccione ····· (Modo de conexión) desde (Ajuste de control inalámbrico para videocámara digital) y ajústelo en ····· (conexión Única).

2 Encienda la videocámara.

"Action Cam", excepto la HDR-AZ1
Pulse el botón NEXT o PREV.



FDR-X1000V se muestra en la ilustración anterior.

HDR-AZ1
Pulse el botón ON/OFF.

3 Comprobación de los ajustes de la videocámara.

Compruebe que la marca Wi-Fi se muestre en el panel de visualización de la videocámara.

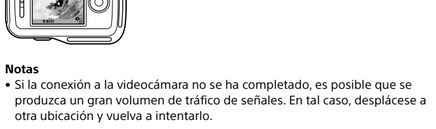
"Action Cam", excepto la HDR-AZ1

HDR-AZ1

Notas
- Si el modo de conexión de la videocámara está ajustado en la conexión Múltiple, cámbielo a la conexión Única.
- Para los modelos HDR-AS15/AS30V, inserte una tarjeta de memoria en la videocámara.

4 Seleccione la videocámara que desee conectar al control inalámbrico para videocámara digital.

① Seleccione el SSID (el destino) desde la lista de destinos de conexión.
② Pulse el botón REC/ENTER.
③ Cuando el control inalámbrico para videocámara digital se encuentre en estado de espera, continúe con el paso 5 antes de que transcurran 2 minutos.



Si pulsa el botón REC/ENTER cuando se encuentre en el estado que se muestra en la ilustración de ③, el control inalámbrico para videocámara digital saldrá del estado de espera. En tal caso, vuelva a seleccionar el SSID de la videocámara.

5 Conecte el control inalámbrico para videocámara digital a la videocámara.

"Action Cam", excepto la HDR-AZ1
Cuando [ACPT?] aparezca en el panel de visualización de la videocámara, pulse **el botón ENTER de la videocámara**.

Notas
- Si [ACPT?] no se muestra en el panel de visualización de la videocámara, reinicie la videocámara y vuelva a intentarlo desde el paso 3.

HDR-AZ1
Cuando escuche el pitido de confirmación de la conexión, **mantenga pulsado el botón Wi-Fi de la videocámara** hasta que oiga el pitido de finalización de la conexión.

Notas
- En el modelo HDR-AZ1, el pitido de confirmación de la conexión no sonará si ♪ (Pitido) está ajustado en OFF.
- Si el pitido de confirmación de la conexión no suena, reinicie la videocámara y vuelva a intentarlo desde el paso 3.

El indicador REC/Wi-Fi se ilumina en azul, la pantalla LCD del control inalámbrico para videocámara digital cambia al modo de Visualización instantánea y se establece la conexión.

Notas
- Si la conexión a la videocámara no se ha completado, es posible que se produzca un gran volumen de tráfico de señales. En tal caso, desplácese a otra ubicación y vuelva a intentarlo.

Conmutación de los modos de toma de imagen

Pulse el botón UP/DOWN en el modo de Visualización instantánea del control inalámbrico para videocámara digital para cambiar el modo de toma de imagen.
El icono del modo de toma de imagen aparecerá en el lado superior izquierdo de la pantalla.

Grabación

Durante la grabación de películas

Si desea obtener más detalles sobre las siguientes operaciones, consulte la Guía de ayuda en línea o las instrucciones de funcionamiento de la videocámara.
- Imágenes fijas
- Imágenes fijas a intervalos
- Grabación en bucle

1 Pulse el botón REC/ENTER para iniciar la grabación.

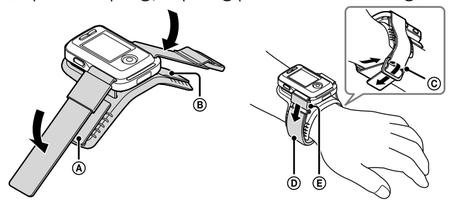
El indicador REC/Wi-Fi pasa del color azul al color rojo.

2 Vuelva a pulsar el botón REC/ENTER para detener la grabación.

El indicador REC/Wi-Fi pasa del color rojo al color azul.

Notas sobre la colocación de una correa en el control inalámbrico para videocámara digital

- Es posible ajustar la longitud de la correa en función de la posición de colocación de Ⓐ y Ⓑ.
- Para sujetar el control inalámbrico para videocámara digital a su brazo, póngaselo en el dorso de la mano. A continuación, pase la correa por Ⓒ, con el botón REC/ENTER orientado hacia la punta de sus dedos y la pantalla LCD orientada hacia su codo.
Después de acoplar Ⓓ, desplace Ⓔ para cubrir el extremo de Ⓓ.



- Si coloca la correa de manera incorrecta puede causar daños.
- Cuando coloque el control inalámbrico para videocámara digital sobre su brazo derecho, ajuste la rotación de la pantalla en ON en los Ajustes del control inalámbrico para videocámara digital.
- Si utiliza el control inalámbrico para videocámara digital colocado en el brazo, coloque siempre la placa base suministrada y la correa correctamente.
- Tenga cuidado de no dejar caer el control inalámbrico para videocámara digital cuando desabroche la correa.
- Si desea obtener más detalles sobre el acoplamiento de la correa al control inalámbrico para videocámara digital, consulte la Guía de ayuda.

AVISO

Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas,
1) No exponga la unidad a la lluvia o la humedad.
2) No coloque sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como, por ejemplo, jarrones.

⚠ PRECAUCIÓN

Tenga en cuenta las siguientes precauciones, ya que puede haber riesgo de generación de calor, incendio o explosión.

* La batería de ion de litio está integrada en el producto.
- Cargue el producto mediante el método de carga indicado.
- No coloque el producto en el fuego o cerca de él, ni coloque el producto en un microondas.
- No deje el producto en el interior de ningún automóvil cuando el clima sea caluroso.
- No almacene ni utilice el producto en un lugar caluroso y húmedo, como una sauna.
- No desmonte, aplaste ni perfore el producto.
- No exponga el producto a golpes fuertes, como el de una caída desde una posición elevada.
- No exponga el producto a altas temperaturas, superiores a 60 °C
- Conserve el producto en un lugar seco.

Deseche el producto de manera adecuada.
Cargue el producto mediante el método de carga indicado en el manual de instrucciones.

Atención para los clientes en Europa

Aviso para los clientes de países en los que se aplican las directivas de la UE

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón
Para la conformidad del producto en la UE: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania

CE

Por medio de la presente Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
http://www.compliance.sony.de/

Aviso

Si la electricidad estática o el electromagnetismo interrumpen la transmisión de datos (fallo), reinicie la aplicación o desconecte el cable de comunicación (USB, etc.) y vuelva a conectarlo.

Este producto ha sido probado y cumple con los límites estipulados por el reglamento EMC para utilizar cables de conexión de menos de 3 metros de longitud.

Los campos electromagnéticos a frecuencias específicas podrán influir en la imagen y el sonido de esta unidad.

Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en el producto, en la batería o en el embalaje indica que el producto y la batería no pueden ser tratados como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añadirá si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.
En el caso de productos que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos sea necesaria una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería solo deberá ser reemplazada por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería será tratada correctamente, entregue estos productos al final de su vida útil en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Para las demás baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.
Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.
Para un mejor aprovechamiento y detalle del uso del producto consulte el manual de usuario.

Nota acerca del uso

[Control inalámbrico para videocámara digital]

No utilice/almacene el control inalámbrico para videocámara digital en los siguientes lugares
- En un lugar extremadamente cálido
En lugares tales como un coche estacionado al sol; el cuerpo del control inalámbrico para videocámara digital podría deformarse y provocar un fallo de funcionamiento.
- En lugares con luz solar directa o cerca de una estufa
Si almacena el control inalámbrico para videocámara digital en un lugar con luz solar directa o cerca de una estufa, el control inalámbrico para videocámara digital podría decolorarse o deformarse y esto podría provocar un fallo de funcionamiento.
- En una ubicación sometida a fuertes vibraciones
- Cerca de campos magnéticos intensos
- En lugares con arena o polvo
Tenga cuidado de no permitir que entre arena o polvo en el control inalámbrico para videocámara digital. Esto podría provocar un fallo de funcionamiento del control inalámbrico para videocámara digital, que en algunos casos podría ser irreparable.

Función Wi-Fi
- Utilice el control inalámbrico para videocámara digital de acuerdo con la normativa de la zona en la que se vaya a utilizar.
- No se puede utilizar la función Wi-Fi del control inalámbrico para videocámara digital bajo el agua.

Seguridad en el uso de dispositivos con LAN inalámbrica
- Para evitar la piratería. el acceso malicioso por parte de terceros y otras vulnerabilidades, confirme siempre que la LAN inalámbrica sea segura.
- Es muy importante configurar la seguridad en una LAN inalámbrica.
- Si se produce un problema debido a medidas de seguridad no adecuadas o a circunstancias previsibles, Sony Corporation no se hace responsable de ningún daño consecuencia de ello.

Acerca de la condensación de la humedad
Si el control inalámbrico para videocámara digital pasa directamente de una ubicación fría a una cálida, es posible que se condense humedad en el interior o en el exterior del control inalámbrico para videocámara digital. Esta condensación de la humedad podría provocar un fallo de funcionamiento del control inalámbrico para videocámara digital.

Si se produce condensación de la humedad
Apague el control inalámbrico para videocámara digital y espere aproximadamente una hora para que se evapore la humedad.

Temperatura de funcionamiento
- El control inalámbrico para videocámara digital está diseñado para utilizarse en temperaturas comprendidas entre -10 °C y +40 °C No se recomienda utilizarla en lugares extremadamente fríos o cálidos fuera de este intervalo.
- La pantalla LCD y la carcasa se calientan durante el funcionamiento. No se trata de un fallo de funcionamiento.

Manejo de la pantalla LCD
- No deje la pantalla LCD al sol, ya que podría dañarse. Tenga cuidado cuando coloque el control remoto cerca de una ventana.
- Si el control inalámbrico para videocámara digital se utiliza en un lugar frío, es posible que aparezcan líneas horizontales o una imagen residual en la pantalla LCD. No se trata de un fallo de funcionamiento. La pantalla LCD volverá a su estado normal cuando el control inalámbrico para videocámara digital se caliente.

Acerca del rendimiento de resistencia al agua del control inalámbrico para videocámara digital

El control inalámbrico para videocámara digital está diseñado para ser resistente al agua. Los daños causados por un uso incorrecto, indebido o un mantenimiento inadecuado no están cubiertos por la garantía.
- No someta al control inalámbrico para videocámara digital a agua presurizada, como la de un grifo.
- No lo utilice en una fuente termal.
- Utilice el control inalámbrico para videocámara digital en un intervalo de temperaturas del agua entre 0 °C y 40 °C

Notas antes de utilizar el control inalámbrico para videocámara digital debajo/cerca del agua
- Asegúrese de que no entre ningún objeto extraño (como arena, cabellos o suciedad) dentro de la tapa del conector. Incluso una pequeña cantidad de objetos extraños puede causar que entre agua en el control inalámbrico para videocámara digital.
- Confirme que la junta de sellado y sus superficies de ajuste no se han arañado. Incluso un pequeño arañazo puede causar que entre agua en el control inalámbrico para videocámara digital. Si la junta de sellado o sus superficies de ajuste se arañan, consulte con su distribuidor de Sony o centro de servicio local autorizado de Sony.
- Si entra suciedad o arena en la junta de sellado o sus superficies de ajuste, limpie el área con un paño suave que no deje fibras.
- No abra/cierre la tapa del conector con las manos mojadas o con arena o cerca del agua. Existe el riesgo de que entre arena o agua. Antes de abrir la tapa del conector, lleve a cabo el procedimiento que se describe en "Limpieza después de utilizar el control inalámbrico para videocámara digital debajo/cerca del agua".
- Abra la tapa de la tarjeta del terminal cuando el control inalámbrico para videocámara digital esté completamente seco.
- Compruebe siempre que la tapa del conector está cerrada correctamente.

Notas acerca del uso del control inalámbrico para videocámara digital debajo/cerca del agua
- No someta al control inalámbrico para videocámara digital a golpes como saltar al agua.
- No abra ni cierre la tapa del conector mientras se encuentra debajo/cerca del agua.
- El control inalámbrico para videocámara digital no flota. Utilice la correa suministrada con el control inalámbrico para videocámara digital para evitar que se hunda.

Limpieza después de utilizar el control inalámbrico para videocámara digital debajo/cerca del agua
- Limpie siempre el control inalámbrico para videocámara digital con agua a los 60 minutos de uso y no abra la tapa del conector antes de que haya finalizado la limpieza. Es posible que entre arena o agua en un lugar invisible que degradará el rendimiento de resistencia al agua si no se aclara.
- Deje que el control inalámbrico para videocámara digital permanezca en agua pura en un recipiente de limpieza durante 5 minutos. A continuación, agite suavemente el control inalámbrico para videocámara digital y pulse todos los botones bajo el agua para eliminar los restos de sal, arena o cualquier otra materia alrededor de los botones.
- Después de aclararlo, seque las gotas de agua con un paño suave. Deje que el control inalámbrico para videocámara digital se seque por completo en una ubicación a la sombra con buena ventilación. No lo seque con un secador de pelo, ya que hay riesgo de deformación y/o rendimiento degradado.
- Elimine las gotas de agua o el polvo de la tapa del conector con un paño suave seco.
- Es posible que aparezcan burbujas cuando el control inalámbrico para videocámara digital se encuentre bajo el agua. No se trata de un fallo de funcionamiento.
- El cuerpo del control inalámbrico para videocámara digital puede desteñirse si entra en contacto con filtro solar o aceite de bronceado. Si el control inalámbrico para videocámara digital entra en contacto con filtro solar o aceite de bronceado, límpielo inmediatamente.
- No deje el control inalámbrico para videocámara digital con agua salada en su interior o en su superficie. Esto podría causar corrosión o decoloración, y degradación del rendimiento de resistencia al agua.

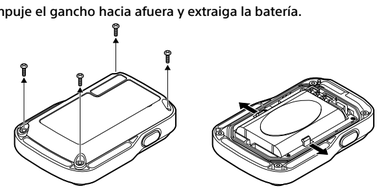
Desecho
Extraiga la batería antes de desechar el control inalámbrico para videocámara digital.

Extracción de la batería
La batería integrada es reciclable.
Cuando deseche el control inalámbrico para videocámara digital, extraiga la batería integrada.

Notas
Cuando extraiga la batería, tenga cuidado con lo siguiente.
- Aleje los tornillos, etc. de los niños para evitar que se los traguen por accidente.
- Tenga cuidado de no herirse las uñas o los dedos.

Información importante
No extraiga los tornillos excepto cuando vaya a desechar el control inalámbrico para videocámara digital.
No aceptaremos reparaciones ni sustituciones si consideramos que se ha producido un desmontaje no garantizado.

1 Pulse el botón ON/OFF para apagar la alimentación del control inalámbrico para videocámara digital.
2 Desconecte los cables conectados.
3 Extraiga los tornillos con un destornillador Phillips. (4 tornillos)
4 Retire la tapa.
5 Empuje el gancho hacia afuera y extraiga la batería.



Especificaciones

Requisitos de alimentación:
cc 3,6 V (Batería recargable integrada (batería interna))
cc 5,0 V (Terminal multi/micro USB (Puerto Serial Universal))
Consumo de potencia:
1,7 W (cuando el tamaño de la imagen de la película es [1 920 × 1 080 30P])
Carga USB: cc 5,0 V 500 mA / 800 mA
Tiempo de carga: A través de un ordenador: aprox. 4 h y 5 min
A través de un AC-UD10 (se vende por separado): aprox. 2 h y 55 min
Rendimiento de resistencia al agua:
A una profundidad del agua de 3 m durante 30 min de manera continua (El rendimiento de resistencia al agua no se garantiza en todas las condiciones)
Temperatura de funcionamiento:
De -10 °C a +40 °C
Temperatura de almacenamiento:
De -20 °C a +60 °C
Dimensiones (aprox.):
72,3 mm × 50,2 mm × 20,8 mm
(An/Al/Prf, excluyendo los salientes)
Peso: Aprox. 64 g (solo el cuerpo principal)
Peso total (cuando se está utilizando):
Aprox. 95 g
(incluida la correa y la placa base suministradas)
Elementos incluidos: Control inalámbrico para videocámara digital (1), Cable Micro USB (1)*, Correa (1), Placa base (1), Conjunto de documentación impresa

* Incluso si el control inalámbrico para videocámara digital se vende con la videocámara, solo se incluye un cable micro USB.
- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para una futura actualización.
- Si desea obtener más especificaciones, consulte la Guía de ayuda en línea.

Acerca de las marcas comerciales

- Wi-Fi, Wi-Fi logo y Wi-Fi PROTECTED SET-UP son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.
- Adobe, el logotipo de Adobe y Adobe Acrobat son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos y/o en otros países.

Asimismo, los nombres de sistemas y productos que se utilizan en este manual, por lo general, son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos desarrolladores o fabricantes. Sin embargo, las marcas ™ o Ⓡ pueden no describirse en este manual.

Glosario de Términos

ENTER: Enter
LAN: Red de acceso local
LCD: Pantalla de cristal liquido
OFF: Apagado
ON: Encendido
REC: Grabación
SSID: Service Set Identifier (Identificador de paquetes de servicios)
USB: Puerto Serial Universal
Wi-Fi: Wireless Fidelity (Fidelidad inalámbrica)